



PLANCOFIX - PLANCOFIX PLUS

DE Original-Betriebsanleitung

- EN Instruction Manual
- FR Instructions de service
- NL Gebruikshandleiding
- IT Istruzioni per l'uso
- PL Instrukcja eksploatacji
- ZH 手册



You have purchased a product made by Pentair Jung Pumpen and with it, therefore, also excellent quality and service. Secure this service by carrying out the installation works in accordance with the instructions, so that our product can perform its task to your complete satisfaction. Please remember that damage caused by incorrect installation or handling will adversely affect the guarantee. Therefore please adhere to the instructions in this manual!

This appliance can be used by children aged 8 years or over and by persons with limited physical, sensory or intellectual capabilities, or with limited experience and knowledge, provided that they are supervised or have been instructed in the safe use of the appliance and are aware of the dangers involved. Children must not be allowed to play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children unless they are supervised.

This stationary unit is equipped with a mains connection line without a plug or other means of disconnection from the mains. A complete disconnecting device provided by the customer must be installed in the fixed electrical installation in accordance with the installation regulations. A main switch of overvoltage category III can be installed as a complete disconnecting device.

If the mains connection cable of this unit is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its customer service or a similarly qualified person in order to avoid hazards.

Damage prevention in case of failure

Like any other electrical device, this product may fail due to a lack of mains voltage or a technical defect.

If damage (including consequential damage) can occur as a result of product failure, the following precautions can be taken at your discretion:

- Installation of a water level dependent (under circumstances, mains-independent) alarm system, so that the alarm can be heard before damage occurs.
- Inspection of the collecting tank/chamber for tightness up to the top edge before or at the latest, during installation or operation of the product.
- Installation of backflow protection for drainage units that can be damaged by wastewater leakage upon product failure.
- Installation of a further product that can compensate in case of failure of the other product (e.g. duplex unit).
- Installation of an emergency power generator.

As these precautions serve to prevent or minimise consequential damage upon product failure, they are to be strictly observed as the manufacturer's guideline – in line with the standard DIN EN specifications as state of the art – when using the product (Higher Regional Court Frankfurt/Main, Ref.: 2 U 205/11, 06/15/2012).

SAFETY INSTRUCTIONS

This instruction manual contains essential information that must be observed during installation, operation and servicing. It is therefore important that the installer and the responsible technician/operator read this instruction manual before the equipment is installed and put into operation. The manual must always be available at the location where the pump or the plant is installed.

Failure to observe the safety instructions can lead to the loss of all indemnity.

In this instruction manual, safety information is distinctly labelled with particular symbols. Disregarding this information can be dangerous.



General danger to people

Warning of electrical voltage

NOTICE! Danger to equipment and operation

Qualification and training of personnel

All personnel involved with the operation, servicing, inspection and installation of the equipment must be suitably qualified for this work and must have studied the instruction manual in depth to ensure that they are sufficiently conversant with its contents. The supervision, competence and areas of responsibility of the personnel must be precisely regulated by the operator. If the personnel do not have the necessary skills, they must be instructed and trained accordingly.

Safety-conscious working

The safety instructions in this instruction manual, the existing national regulations regarding accident prevention, and any internal working, operating and safety regulations must be adhered to.

Safety instructions for the operator/user

All legal regulations, local directives and safety regulations must be adhered to.

The possibility of danger due to electrical energy must be prevented.

Leakages of dangerous (e.g. explosive, toxic, hot) substances must be discharged such that no danger to people or the environment occurs. Legal regulations must be observed.

Safety instructions for installation, inspection and maintenance works

As a basic principle, works may only be carried out to the equipment when it is shut down. Pumps or plant that convey harmful substances must be decontaminated.

All safety and protection components must be re-fitted and/or made operational immediately after the works have been completed. Their effectiveness must be checked before restarting, taking into account the current regulations and stipulations.

Unauthorised modifications, manufacture of spare parts

The equipment may only be modified or altered in agreement with the manufacturer. The use of original spare parts and accessories approved by the manufacturer is important for safety reasons. The use of other parts can result in liability for consequential damage being rescinded.

Unauthorised operating methods

The operational safety of the supplied equipment is only guaranteed if the equipment is used for its intended purpose. The



limiting values given in the "Technical Data" section may not be exceeded under any circumstances.

Instructions regarding accident prevention

Before commencing servicing or maintenance works, cordon off the working area and check that the lifting gear is in perfect condition.

Never work alone. Always wear a hard hat, safety glasses and safety shoes and, if necessary, a suitable safety belt.

Before carrying out welding works or using electrical devices, check to ensure there is no danger of explosion.

People working in wastewater systems must be vaccinated against the pathogens that may be found there. For the sake of your health, be sure to pay meticulous Notice to cleanliness wherever you are working.

Make sure that there are no toxic gases in the working area.

Observe the health and safety at work regulations and make sure that a first-aid kit is to hand.

In some cases, the pump and the pumping medium may be hot and could cause burns.

For installations in areas subject to explosion hazards, special regulations apply!

APPLICATION

Plancofix is a floor drainage pump that allows grey water to be pumped out of a domestic walk-in shower if a gravity sewer system is not available. The Plancofix is fitted directly under the shower.

The temperature of the shower water must not exceed 40°C.

The Plancofix must not be used as back-flow protection or for discharging other drainage units.

Use of the pumps is subject to relevant national laws, regulations and local requirements such as:

- Domestic contaminated water and waste water (e.g. EN 12056 in Europe)
- Installation of low voltage systems (e.g. VDE 0100 in Germany)

Further regulations must be observed (e.g. VDE 0100 in Germany, part 701: bathrooms and shower rooms)

In the countries of destination, the standards, regulations, rules and directives that apply in that country must be implemented.

Noise emission value < 70 dB(A)

ELECTRICAL CONNECTION

NOTICE! Electrical work on the Plancofix must be carried out by a qualified electrician only.

\land warning!

Before carrying out any work, disconnect the unit completely from the mains power supply (e.g. by unplugging it from the mains, or turning off the main switch, or triggering the Fl circuit breaker) and ensure that the power supply to the unit cannot be switched on again by anyone else.

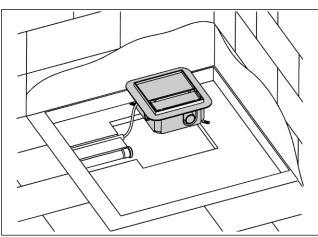
NOTICE! Never put the free end of the cable in water! If water gets into it, this can cause malfunctions and damage.

Current applicable standards (such as EN standards), national regulations (such as VDE in Germany), and the regulations of the local power supply companies must be complied with.

Observe the operating voltage (see type plate)! Only connect the pump to electrical circuits that have been installed properly in accordance with the regulations and are fitted with at least a 10 A (delay) fuse and an FI circuit breaker (30 mA).

The pump is provided with a winding thermostat. In case of unacceptably high temperatures, it switches off the pump to protect it against possible damage. Unacceptably high temperatures may result, for example, from dry running, or mechanical or electrical overload.

INSTALLATION

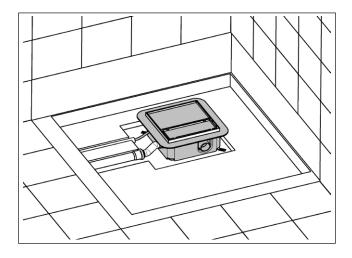


The Plancofix is recessed entirely into the floor. The unit can be accessed for maintenance through the top cover (tiled or stainless steel finish).

A sufficiently deep 40 x 40 cm recess must be created for the tank.

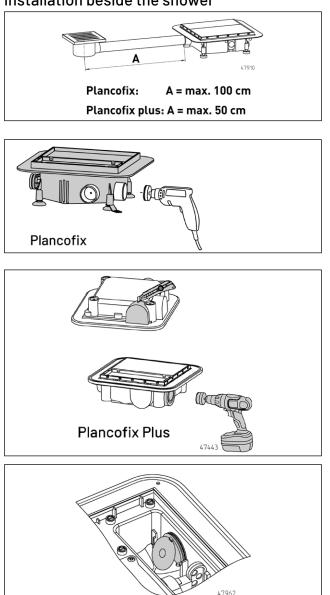
NOTICE! Make sure that the existing concrete floor is sufficiently thick and that the structural conditions allow a recess to be made.





Conduits must be created for the pressure pipe and electricity supply cable, 1" FPT pressure pipe outlet, 3/4" cable conduit.

Installation beside the shower



The Plancofix can also be installed in front of, or adjacent to, the shower. In this case, the shower is connected to one of the inlet connections at the side with a DN50 pipe socket.

To reduce odours, please fit the rubber flap (Plancofix plus) provided.

NOTICE! If it is installed outside the shower, the tileable cover must be used. If the drain cover is used, a slight discharge of water is possible.

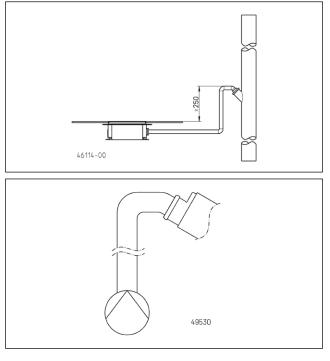
Inserting the tank

NOTICE! The protective covers at the side and the top must be fitted to the Plancofix.

- 1. Screw on the four feet.
- 2. Adjust the feet until the Plancofix is level and is standing in the recess at the appropriate height.
- 3. To reduce the transmission of sounds to a minimum, the protective cover at the side of the tank must remain in place.
- 4. The following materials are approved for the pressure pipe: PVC (DIN 8062), PE-HD (DIN 8074) and PP (DIN 8077). Notice! When the pressure pipe is connected to the pressure outlet, do not seal the connection with hemp but wind not more than 6 layers of Teflon tape around the outlet. Acoustically isolate the pressure pipe, connect it to the pressure outlet with a 1" female thread and route it to the nearest downpipe.

Notice! Tighten the fitting carefully to avoid damaging the pressure outlet.

 If the pressure pipe is laid horizontally, the hand-over point to the downpipe must lie 25 cm higher than the Plancofix. In the highest point, the pressure pipe must be extended to avoid a suction lifter.





Functional test

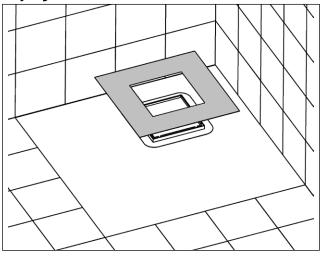
A functional test must be carried out before laying the screed.

Motor noises on starting up are not a cause for concern as they are normal in synchronous motors.

Fill water in from above through the floor drain and get the Plancofix to pump out several times. Avoid directing the water into the suction area of the pump to prevent ventilation problems. (Please do not hold the hand shower directly into the collection space). The full water capacity must be pumped!

Also check for leaks in the inlet and pressure pipe. Later changes can only be made with a considerable effort.

Laying the screed



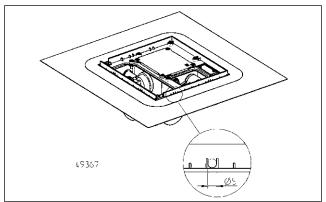
NOTICE! The Plancofix must be weighted down to keep it in position during application of the screed.

The entire area can now be filled with screed.

After the screed has set, the enclosed square seal is bonded to the integrated sealing strip. After the customer has attached a further thin-bed waterproofing system, the area can be tiled.

Secondary drainage

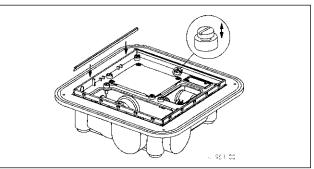
Secondary drainage can be provided by drilling holes (Ø 5mm) all round the edge above the sealing membrane.



Information on sealants and adhesives can be found in the information sheet on "Composite sealing" issued by the professional association of the German tile industry within the German Construction Confederation (ZDB).

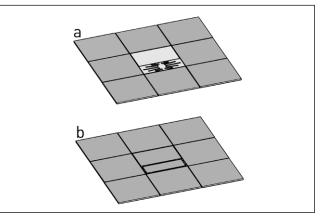
Differences in height between individual tiles can be offset by adjusting the plastic screws under the lid element.

For aesthetic reasons, the edge covers included in the package can be fitted.



Both of the stainless steel cover elements (a) can also be completely tiled over (b). To do so, just turn the larger element over, and use the smaller element without a drain.

Notice! Do not seal the inner side of the gap that runs around the edge.



MAINTENANCE

A warning!

Before carrying out any work, always disconnect the Plancofix from the power supply and ensure that it cannot be switched on again by other persons.

The system is largely maintenance-free. However, the interior of the container should be cleaned of adhesions and deposits on a monthly basis. To do so, simply lift the cover off and then clean the inside carefully with a paintbrush.

The float does not have to be dismantled and may only be pulled up to noticeable resistance!

NOTICE! Do not use aggressive drain cleaners!

If the hydraulic system is blocked, pull the red fixing element upwards and take it out. Next, gently loosen the hydraulic system and remove it. After cleaning, make sure that when you re-insert it, the swing-type check valve and the two seals are firmly in place. To facilitate assembly, apply a little lubricant to the two sealing rings before fitting. Finally, the red fixation is inserted.



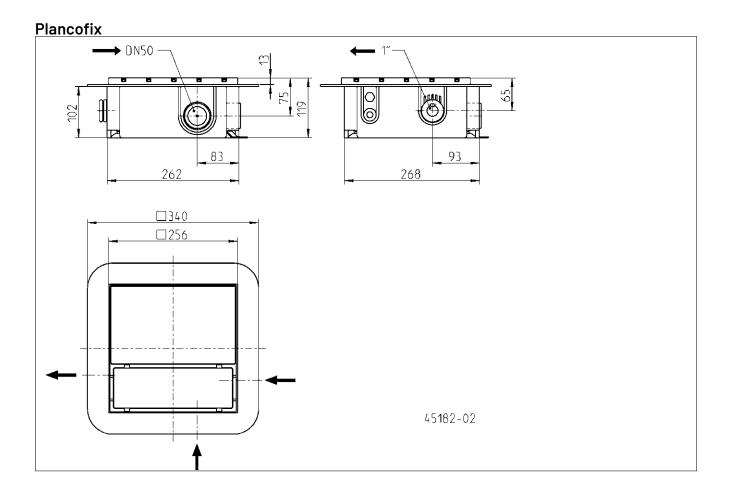
DE - Technische Daten • EN - Technical Data • FR - Caractéristiques Techniques NL - Technische Gegevens • IT - Dati Tecnici • PL - Dane Techniczne • CN - 技术指标

*

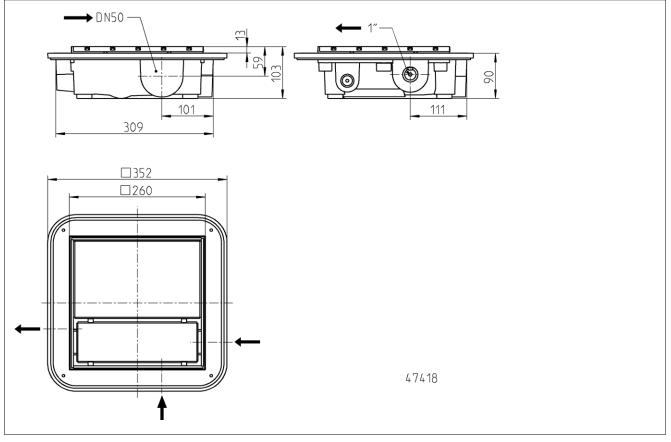
		Plancofix	Plancofix plus
	[kg]	3,7	3,5
	DN	25	25
Schutzklasse / Protec- tion class EN 61140		1	1
Schutzart Protectior	/ Ingress n EN 60529	IP 68	IP 68
P1	[W]	65	30
U	[V]	1/N/PE ~230	1/N/PE ~230
f	[Hz]	50	50
1	[A]	0,44	0,20
	[min ⁻¹]	3000	3000
L _p	[dB(A)]	70	56
S2		30 min	30 min
S3		30% *	30% *
H max	[m]	2,3	1,3
Q max	[l/min]	30	25

(3/7 min Betrieb/Pause)
(3/7 min operation/pause)
(3/7 min service/interruption)
(3/7 min bedrijf/pauze)
(3/7 min funzionamento/pausa
(3/7 min praca / pauza)





Plancofix plus



DD UKCA-Declaration of Conformity	EU-Konformitätserklärung EU-Prohlášeni o shodě EU-Ovenensstemmel seserklæring EU-Declaration of Conformity EU-Vaatimustemmukalsuusvakuutus	EU-Déclaration de Conformité EU-Megfelelöségi nyilatkozat EU-Dichiarazione di conformità EU-Conformiteitsverklaring EU-Deklaracja zgodności	EU-Declarație de conformitate EU-Vyhlasenie o zhode EU-Föreăkran om överensstâmmelse
Legislation - Designated Standards • Supply of Mechinery (Safety) Regulations 2008 (MD) EN 808:1998/AC:2010, EN 150 12100-2010, EN 60335-1: 2012/A13:2017 • The Restriction of the Use of Certain Hazardous Substance in Electrica and Electronic Equipment	DE - Richtlinien - Harmonisierte Normen CS - Smennice - Harmonizverné normen CS - Direktiv - Harmoniseret standard EN - Direktives - Harmoniset standards FI - Direktivi - Yhdenmukaistetu standardi	FR - Directives - Normes harmonisées HU - Iránysive - Harmonizá szabványok IT - Direttive - Norm e armonizzate NL - Richtiljnen - Geharmoniseerde normen PL - Dyrektywy - Normyzharmonizowane	RO - Directivá - Norme coroborate SK - Smernice - Harmonizzvané normy SV - Direktiv - Harmoniserade normer
Regulations 2002 (ROHS) Electromagnetic Compatibility Regulations 2018 EN 65014-1: 2017/A11:2020, EN 65014-2:1997/A2:2008, EN 61000-3-2:2014, (EMC)	- 2006/42/FG (MD) EN 809:1 - 2017/65/FU (RoHS) - 2014/30/EU (EMC) EN 55014	EN 809:1998/JAC:2010; EN ISO 12100:2010, EN 60335-1:2012/13:2017 EN55014-1:2017/A11:2020, EN 55014-2:1997/A2:2008, EN 61000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013	2/A15:2017 81000-3-2:2014, EN 61000-3-3:2013
Name and address of the manufacturer: JUNG PUMPEN GmbH - Industriestr. 4-6 - 33803 Steinhagen - Germany - www.jung-pumpen.de	JUNG PUMPEN GmbH - Industriestr. 4-6- 33803	JUUS PUMPEN GmbH – Industriestr. 4-6 - 33803 Steinhagen – Germany - www.jung-pumpen.de	
We hereby declare, under our sole responsibility, that the product is in accordance with the specified Legislation. Plancofix plus (JP50675) Plancofix line (JP50703)	DE - Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt den aufgeführten Richtlinie CS - Prohlasujerne na svou vylucinou odpovednost, že vyrobek odpovida jmenovanym smärn DL - Vi erklaver under snars at produktio i overensstatminsles mid de retringslinger EN Meh hereby de olare, under our sole responsibility, that the product is in accordance with F - New Advutamme anala vastuulianme, et tä tuote tstråta öhletu. F - New de dereptions sous norte propre responsabilité que le produit répond aux di rectives. HU - Kräariölagos fielleissegint, tudataban fieljentjuk, hogy ez a termék megfele la Zchopias. HU - Kräariölagos fielleissegint under eigen verantwoordelijfheid da her product voldoet aan de R - Deleta odpowiedzialnością oświadczamy, że produkt odpowiada postanowieniom wyn R - Deleta na perporie faspundere ad odusal torestiado sostanowi ed offrec S - Na vyluchu zoopovedności ynikaugiame, że wytobot spinal da da fier product voldoet aan de S - Vi försäkrar att produkten på värt ansvar är rutförd enligt gallande riktlinjer. SV - Vi försäkrar att produkten på värt ansvar är rutförd enligt gallande riktlinjer.	DE - Wir erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt den aufgeführten Richtlinien entspricht. CS - Prohlasujerne na svou vyluchnou odpovédnost, že výrobek odpovídá jmenovaným směrnicím. DL - Vierklever under smarsa ta produkt ti overensstemmelse smed de retrinngslinjer. EN - Me hreevy declara mavar at produkt ti overensstemmelse retrinngslinjer. EN - Me hreevy declara mavar at produkt ti overensstemmelse retrinngslinjer. EN - Me hreevy declara mavar at produkt ti overensstemmelse. FN - Nevaluteranne omalia vastuulianme, ettá tuot telýtváta öhleita. FN - Nevaletijaos felidisegint, tudatában Nijelendijat, hogy az at termék megfelel az Európaj tilnió fenthevezatt irányelvelnek. FN - Nous declarons sous norte propre responsabilité da he ir poduct to econôrme alle retrive citate. FN - Nijerklanen ophene ada méjerenjüs, hogy az at termék megfelel az Európaj tilnió fenthevezatt irányelvelnek. FN - Vilvierklanen ophene else production strukt to poduct voltokt ana de gestelel richtlijnen. FL - Z perla odpoviedzialnosciaj oświ ad czamy. Ze produkt odpoviada postanowieniom wymienionych dyrektyw. FC - Devlavitorin zoptovordens vyhalsugem. Ze svychols spinał postanowieniom wywienionsch dyrektyw. SV - Viforsikrar at produkten på várt ansver ár uttörd eniligt galiande richtlijner.	spricht. specified Directives. fentnevezett irányelveinek. dve richtijen. mych dyrektyw. mai sus mentjonate.
Other normative documents: EN 80335-2-41:2003/3:2:2010	Plancoff:(JP44685) Plancoff:x plus (JP47014) Plancoff:X line (JP50177)		
Authorized person for technical documention UINB PUPPEN - Stefan Sirgas - Industriestr. 4-6 - 33804 Steinhagen Steinhagen, 17-10-2022 Stefan Sirgas - Toral Sirgas - Industriestr. 4-6 - 33804 Steinhagen Stefan Sirgas - Green Manager Pacea (Kikebeck, Saser Manager	DE - Watere normative Dolumente CS - Jinjmi normativnihi dokumenty DA - Andre normative doumente C N - Dina normative douments C - Hipe normative douments on the normative doument of the normative domative domati		chrische Dokumentat Autoresent presson for abourmentation F abourmentation F abourbes à la documenta- abourbes à la documenta documentation for indrasta perioru docum indrasta perioru docum indrasta perioru periorus documentation - Industriestr. +e ¹ - 5,5
UKCA 661.10-2022.10		Stefan Sirges, General Manager	i.V I.Manager Pascal Kölkebeck, Sales Manager



Pump Technology Ltd | Phone:0118 9821 555 | Email:support@pumptechnology.co.uk | Web: www.jung-pumps.co.uk 31